PARENTS!

It's Immunization Time Again!

The following HFD Fire Stations have been designated to participate in the **FREE** Children's Immunization Program (birth-18 years) sponsored by the **Houston Fire Department & the Care Van Program.** **All children's vaccines will be provided.** Bring your child's current immunization record to any of the clinics listed here. Parents or guardians **MUST** accompany their child.

2013- Clinic Hours are 4pm-6:30pm

Date	Location	Address
Thursday, January 17	HFD Fire Station 44	675 Maxey Road (Just North of I-10)
Thursday, February 7	HFD Fire Station 23	8005 Lawndale at Medina
Thursday, February 21	HFD Fire Station 59	13925 S. Post Oak at Prudence
Thursday, March 7	HFD Fire Station 44	675 Maxey Road (Just North of I-10)
Thursday, March 21	HFD Fire Station 23	8005 Lawndale at Medina
Thursday, April 4	HFD Fire Station 59	13925 S. Post Oak at Prudence
Thursday, April 18	HFD Fire Station 44	675 Maxey Road (Just North of I-10)
Thursday, May 2	HFD Fire Station 23	8005 Lawndale at Medina
Thursday, May 16	HFD Fire Station 59	13925 S. Post Oak at Prudence
Thursday, May 23	HFD Fire Station 10	6600 Corporate Drive at Bellaire

HOUSTON FIRE DEPARTMENT PUBLIC AFFAIRS 832-394-6636
WWW.HOUSTONTX.GOV/FIRE. FOR ADDITIONAL LOCATIONS
PLEASE VISIT THE CARE VAN WEBSITE: WWW.CAREVAN.ORG

¡PADRES DE FAMILIA!

¡Es Hora De Vacunar A Sus Niños Otra Vez!

Las siguientes estaciónes de Bomberos de Houston han sido designadas para particpar en el programa de inmunizaciones **GRATIS** para infantes hasta los 18 años de edad.
Patrocinado por el Departamento de Bomberos de Houston y Care Van programa.
Traiga la tarjeta de inmunizaciones a una de las siguientes localidades.
Los niños o jóvenes tienen que estar acompañados con sus padres o guardián legal.

2013- Horario de Clinicas de 4pm-6:30pm

Date	Location	Address
Jueves, Enero 17	HFD Fire Station 44	675 Maxey Road (Just North of I-10)
Jueves, Febrero 7	HFD Fire Station 23	8005 Lawndale at Medina
Jueves, Febrero 21	HFD Fire Station 59	13925 S. Post Oak at Prudence
Jueves, Marzo 7	HFD Fire Station 44	675 Maxey Road (Just North of I-10)
Jueves, Marzo 21	HFD Fire Station 23	8005 Lawndale at Medina
Jueves, Abril 4	HFD Fire Station 59	13925 S. Post Oak at Prudence
Jueves, Abril 18	HFD Fire Station 44	675 Maxey Road (Just North of I-10)
Jueves, Mayo 2	HFD Fire Station 23	8005 Lawndale at Medina
Jueves, Mayo 16	HFD Fire Station 59	13925 S. Post Oak at Prudence
Jueves, Mayo 23	HFD Fire Station 10	6600 Corporate Drive at Bellaire

DEPARTAMENTO DE BOMBEROS DE HOUSTON,
RELACIONES PÚBLICAS: 832-394-6633 WWW.HOUSTONFIRE.ORG
PARA MAS INFORMACIÓN VISITENOS EN: WWW.CAREVAN.ORG